3257 11/10/07 19:54 Página 1

GUIA BASICA

Cómo instalarlo en 1 sólo minuto

1. Conecte un extremo del cable rizado del microteléfono en el conector que se encuentra en la parte inferior de la mismo (19), y el otro extremo del cable en el conector que se encuentra en la parte inferior izquierda de la base (18).

2. Conecte un extremo del cable plano de línea en el conector de la base (5), y el otro extremo en la toma telefónica (roseta) de su hogar.

Uso básico del teléfono

Hacer una llamada

- Descuelgue el microteléfono, escuche el tono de invitación a marcar y marque el número que desee.
- Al terminar, coloque el auricular en su alojamiento.

Repetición del último número marcado " ◐● / P "

Si quiere volver a llamar al último número marcado.

1. Descuelgue el microteléfono.
2. Pulse la tecla ◐● / P .

Monopiezas

Bipiezas

Inalámbricos CTO

Inalámbricos DECT

soluciones telecom
A LAS LIMITACIONES

Identificadores de llamadas

Centralitas digitales

WLAN Red inalámbrica de datos

FAX

Contestadores automáticos

PMR

soluciones telecom
A LAS LIMITACIONES

10/2007 - Ed. 01

SOLUCIONES PARA CUANDO NOS LLEGAN LAS LIMITACIONES

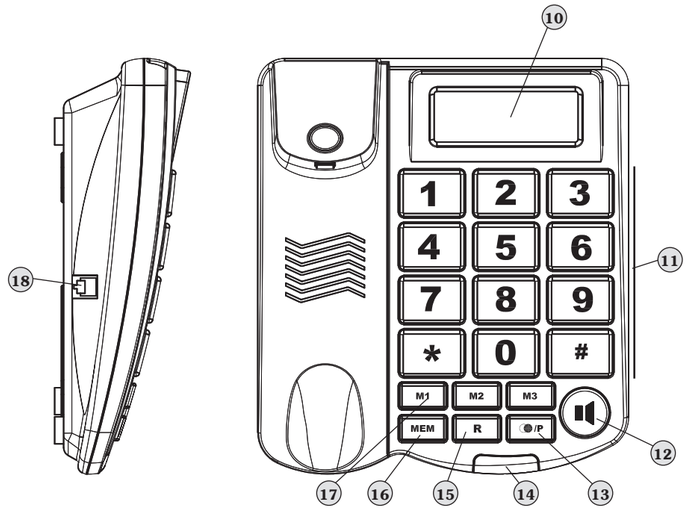
MANUAL DE USUARIO

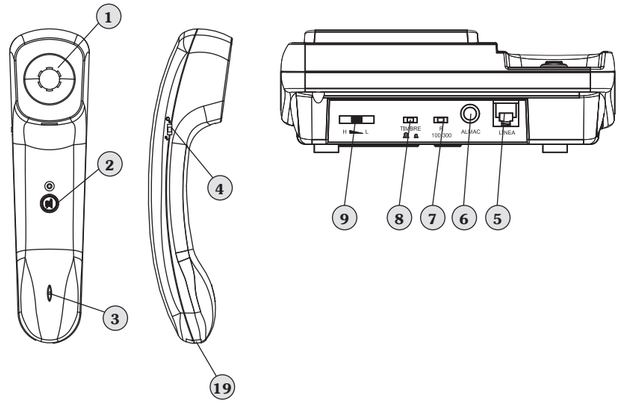
Ref. 3257

For any doubt or if English instructions needed, write us to **manuales@spctelecom.com** or call us to **902 36 69 79**

Vea cómo instalarlo en 1 sólo minuto

3257 11/10/07 19:54 Página 4





Estructura del Manual

ESTRUCTURA DEL MANUAL

Guía básica Pág. 16

- Cómo instalarlo en 1 sólo minuto
- Uso básico del teléfono

Y si tiene 2 minutos más Pág. 3

- Mejore el rendimiento del equipo

Guía completa de instrucciones Pág. 4

Qué hacer ante cualquier duda Pág. 15

Servicio de Atención al Cliente Pág. 15

Anexos

- Condiciones de Garantía y Listado SAT
- Servicios Suplementarios de la Compañía Telefónica

QUE HACER ANTE CUALQUIER DUDA

• Al descolgar no se oye nada

- Verifique las conexiones de la línea telefónica del aparato (5) y la roseta telefónica de su casa.
- Comprobar las conexiones del cable rizado de auricular (18 y 19).
- Revise la instalación y conecte el terminal directamente a su PTR. Si el problema persiste, avise a su compañía telefónica.

• El teléfono no marca el número

- Compruebe que con cada dígito se escucha en el auricular un tono de pulsación de tecla. En este caso su línea no admite la marcación por Tonos.

• Se escucha muy bajo el timbre

- Cambie el volumen de timbre (8).

• En manos libres hay entre cortes de comunicación

- No deben hablar los dos interlocutores al mismo tiempo.

SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE

Siguiendo con nuestra política de mejora permanente, **Telecom y Novatecno S.A.** desea ofrecerle un mejor servicio poniendo a su disposición el siguiente teléfono de Atención al Cliente:

902 36 69 79

Y SI TIENE 2 MINUTOS MAS

LOCALIZACIÓN DE CONTROLES

1. Auricular.
2. Tecla MUTE. Para silenciar el micrófono.
3. Micrófono.
4. Ajuste del volumen del auricular.
5. Alojamiento cable de línea.
6 Tecla ALMAC. Para almacenar números de teléfono en las memorias.
7. Ajuste tiempo R.
8. Ajuste del volumen de timbre. Alto o bajo .
9. Ajuste del volumen de manos libres.
10. Pantalla.
11. Teclado numérico.
12. Tecla manos libres.
13. Repetición del último número marcado / pausa.
14. Indicador luminoso de timbre.
15. Tecla R. Acceso a servicios suplementarios de su compañía telefónica.
16. Tecla MEM. Para marcar ,memorias indirectas.
17. Memorias directas M1, M2, M3. De marcación rápida.
18. Alojamiento del cable de microteléfono.
19. Alojamiento del cable de microteléfono.

3257 11/10/07 19:55 Página 8

CARACTERÍSTICAS

- Teclas grandes.
- Pantalla con números grandes.
- Compatible con audífonos.
- Luz de timbre.
- Volumen de timbre alto.
- Ajuste del volumen del auricular.
- Manos libres.
- Ajuste del volumen de manos libres.
- Ajuste del volumen de timbre.
- 3 memorias de marcación rápida.
- 10 memorias de acceso indirecto.
- Indica el tiempo de conversación.
- Repetición automática del último número marcado.
- Tecla R.
- Marcación por Tonos (DTMF).
- Amplificación alternativa con audífono en posición T.
- Sobremesa o mural.

ATENCION

- Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono.

- No exponga el teléfono al agua o humedad.

- Siempre que sea posible, evite instalar el teléfono en lugares extremadamente fríos o calientes y junto a televisores, radios u otros aparatos eléctricos.

- No lo coloque directamente bajo el efecto de la luz solar.

- Para su limpieza utilice un paño humedecido.

- No lo rocíe nunca con productos limpiadores en aerosol, ya que puede penetrar por los orificios y dañar el aparato.

RECICLAJE AMBIENTAL

No tire nunca el teléfono con los desechos domésticos. Pida información a su ayuntamiento sobre las posibilidades de una correcta eliminación que no arruine el medio ambiente.

Respete siempre las normas vigentes en la materia. Los transgresores están sujetos a las sanciones y a las medidas que establece la ley. La caja de cartón, el plástico contenido en el embalaje y las piezas que forman el teléfono se pueden reciclar de acuerdo con las normas vigentes en España en materia de reciclaje.

El símbolo del contenedor con la cruz, que se encuentra en el aparato, significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que su tratamiento debe estar separado del de los residuos urbanos.

1. INSTALACION

Este teléfono solamente debe conectarse a líneas que dispongan de la facilidad suplementaria de marcación multifrecuencia.

1. Conecte un extremo del cable rizado del microteléfono en el conector que se encuentra en la parte inferior de la mismo (19), y el otro extremo del cable en el conector que se encuentra en la parte inferior izquierda de la base (18).

2. Conecte un extremo del cable plano de línea en el conector de la base (5), y el otro extremo en la toma telefónica (roseta) de su hogar.

2. FUNCIONAMIENTO

HACER UNA LLAMADA

Descuelgue el microteléfono, escuche el tono de invitación a marcar y marque el número que desee.

REALIZAR UNA LLAMADA DESDE MANOS LIBRES (12)

Sin descolgar el auricular, pulse la tecla “manos libres” (12) indicada con un , para obtener el tono de invitación a marcar.
Marque el número con el que desea conversar.
Cuando conteste el interlocutor puede iniciar la conversación normal sin necesidad de levantar el auricular.
Para finalizar la llamada pulse de nuevo la tecla .

Si desea continuar en modo manos libres una conversación iniciada en modo normal, solo tiene que pulsar la tecla y después colocar el micrófono en su emplazamiento.

RECIBIR UNA LLAMADA DESDE MANOS LIBRES

1. Para atender una llamada utilizando el modo manos libres, bastará con pulsar la tecla cuando suene el timbre.

Para finalizar la comunicación, pulse de nuevo la tecla .

REPETICIÓN DEL ÚLTIMO NÚMERO MARCADO (13) " / P " Y PAUSA

Si quiere volver a llamar al último número marcado, o ha llamado y está ocupado, vuelva a descolgar el microteléfono y después pulse la tecla " **/P**". Puede hacer tantos intentos como usted quiera.

Pausa: Durante la marcación de dígitos puede introducir una pausa de 3 segundos pulsando esta tecla.

REGULACIÓN DE TIMBRE (8)

Sitúe el conmutador (8) en posición para subir el volumen, y en para bajarlo.

REGULACIÓN DEL VOLUMEN DE AURICULAR (4)

Sitúe el conmutador (4) en posición para subir el volumen, y en para bajarlo.

MEMORIAS DIRECTAS (17) (M1, M2, M3)

Este modelo le permite almacenar 3 números de teléfono de marcación rápida. Le aconsejamos que grabe los más frecuentes.

• Grabar un número de teléfono:

Descuelgue el microteléfono para tomar línea.
Pulse la tecla **ALMAC**, y a continuación el número que desee grabar, seguido de la tecla de memoria (**M1** o **M2** o **M3**) en la que desea almacenarlo.
Ejemplo: Descuelgue, pulse ALMAC, marque nº: 945297028, pulse M1.
La memoria quedará grabada aunque se hubiera activado la voz de la operadora durante su programación.

• Marcar desde la memoria:

Descuelgue el microteléfono para tomar línea.
Pulse la tecla de memoria (**M1** o **M2** o **M3**). El teléfono se marcará a la línea automáticamente.

Nota: Al desconectar el teléfono de la línea se perderán todas las memorias.

MEMORIAS INDIRECTAS

Este modelo dispone de 10 memorias indirectas. Utilícelas cuando quiera grabar más de 3 memorias. Su procedimiento es similar al anterior.

• Grabar un número de teléfono:

Descuelgue el microteléfono para tomar línea.
Pulse la tecla **ALMAC**, y a continuación el número que desee grabar.
Pulse la tecla **MEM**, seguido de la tecla (**0** al **9**) donde quedará almacenado.
Ejemplo: Descuelgue, pulse ALMAC, pulse nº: 945297028, pulse MEM, pulse 0.

• Marcar desde la memoria:

Descuelgue el microteléfono para tomar línea.
Pulse la tecla **MEM** y el dígito (**0** al **9**) donde se encuentra almacenado su número.
Ejemplo: Descuelgue, pulse MEM, pulse 0.

Nota: Al desconectar el teléfono de la línea se perderán todas las memorias.

TECLA “ MUTE “ (2)

Deja mudo el micrófono. Mantenga pulsada esta tecla si desea no ser escuchado por la persona con la que mantiene la conversación. Deje de pulsarla para que le escuchen.

TECLA “R” (15)

Esta tecla le permite tener acceso a los diferentes servicios suplementarios que ofrece su compañía telefónica o centralita, tales como: “desvío de llamadas “, “llamada en espera “, “servicio contestador “, etc. Estos servicios debe contratarlos con su compañía telefónica.

Se puede cambiar la duración del tiempo R con el interruptor (7) (Para España 100ms, para Portugal 300ms). Si configura su teléfono con un tiempo de R que no corresponde con su país, no podrá utilizar algunos de los servicios que ofrece su compañía telefónica.

Le adjuntamos una hoja explicativa acerca de los servicios suplementarios de diferentes compañías telefónicas.

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Este equipo está diseñado para funcionar con la Red telefónica pública con conmutación de telefónica de España S.A.U., y podría tener problemas de funcionamiento si se conectara a otras redes.

Resistencia de aislamiento mínima entre tierra y partes accesibles 100MW

Rigidez dieléctrica mínima 500V

Pérdidas de retorno > 14dB

Códigos de marcación multifrecuencia DTMF según CCITT Q.23

- Tiempo de emisión 100ms 5%
- Tiempo de pausa 95ms 5%

Duración de la apertura temporizada 100ms

Nivel acústico de la señal de llamada > 70dB

Telecom Y Novatecno S.A.

Declaración de Conformidad

CE

DECLARANTE
Nombre: TELECOM Y NOVATECNO S.A.
Domicilio: Parque Tecnológico Álava. C/ Leonardo da Vinci, 14.(01510) Miñano (Álava)
Teléfono: (+34) 945 297 029
Fax: (+34) 945 297 028
CIF: A-01042878

EQUIPO
Clase de equipo: Teléfono bipieza teclas grandes.
Fabricante: Telecom y Novatecno S.A.
País Fabricación: China
Marca: Soluciones Telecom
Modelo: T808
Denominación comercial: 3257

NORMAS APLICADAS
Emisividad EN 55022:2006 (Norma armonizada)
Inmunidad EN 55024:1998 + A1 (2001) + A2 (2003) (Norma armonizada)
EN 60950-1:2001 + A11 (2004) (Norma armonizada)
EN 50371:2002

FUNCIONALIDADES
Teclas grandes, 3 memorias directas y 10 indirectas, tecla R, Rll/P, mute, manos libres.

INTERFACE PÚBLICA DE RED
ITE-CA-001. Interface de línea analógica de Telefónica de España S.A.

DIRECTIVAS APLICADAS
Telecomunicaciones: Directiva 99/05/CE

En Miñano, a 2 de Octubre del 2007

D. José María Acha-Orbea
Director General

Esta declaración de conformidad está de acuerdo con la Directiva Europea 1999/05/CE